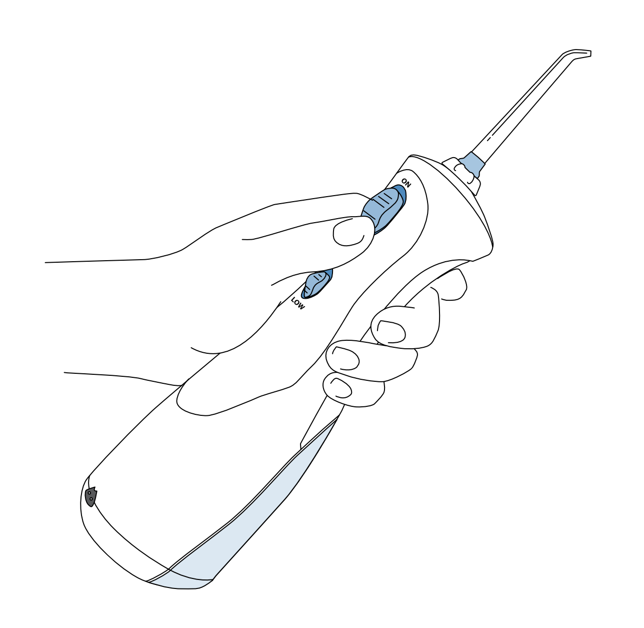
waterpik®
treat yourself better™



Waterpik® Water Flosser Model WP-450

Hydropropulseur Waterpik® Modèle WP-450

Irrigador bucal Waterpik® Modelo WP-450

www.waterpik.com

WELCOME

Congratulations! By selecting the **Waterpik® Water Flosser** you are now on your way to better gum health, and a healthier smile!

With a clinically proven combination of water pressure and pulsations, the Waterpik® Water Flosser removes harmful bacteria deep between teeth and below the gumline – where brushing alone won't reach.

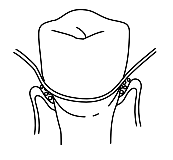
We are so convinced that you will be happy with your new Waterpik® Water Flosser, that we back it up with a 14-day guarantee. If you aren't satisfied that your gums are healthier after using the Waterpik® Water Flosser for 14 consecutive days, feel free to return it to us for a full refund.

Thank you for choosing the **Waterpik® Water Flosser**.

Traditional Oral Care

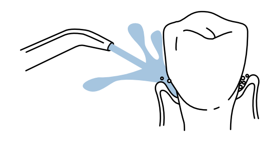


Traditional brushing can't easily reach hidden food debris and harmful bacteria.



Flossing has limited access below the gumline.

Oral Care with the Waterpik® Water Flosser



The Waterpik® Water Flosser removes trapped food debris and harmful bacteria.

TABLE OF CONTENTS

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical products, especially when children are present, the basic safety precautions below should always be followed.

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING.

DANGER:

To reduce the risk of electrocution:

- Do not handle charger with wet hands.
- Do not immerse in water or other liquid.
- Do not use while bathing.
- Do not place or store product where it can fall or be pulled into a tub, shower stall or sink.
- Do not reach for a product that has fallen into water. Unplug immediately.
- Check the charger cord for damage before the first use and during the life of the product.

WARNING:

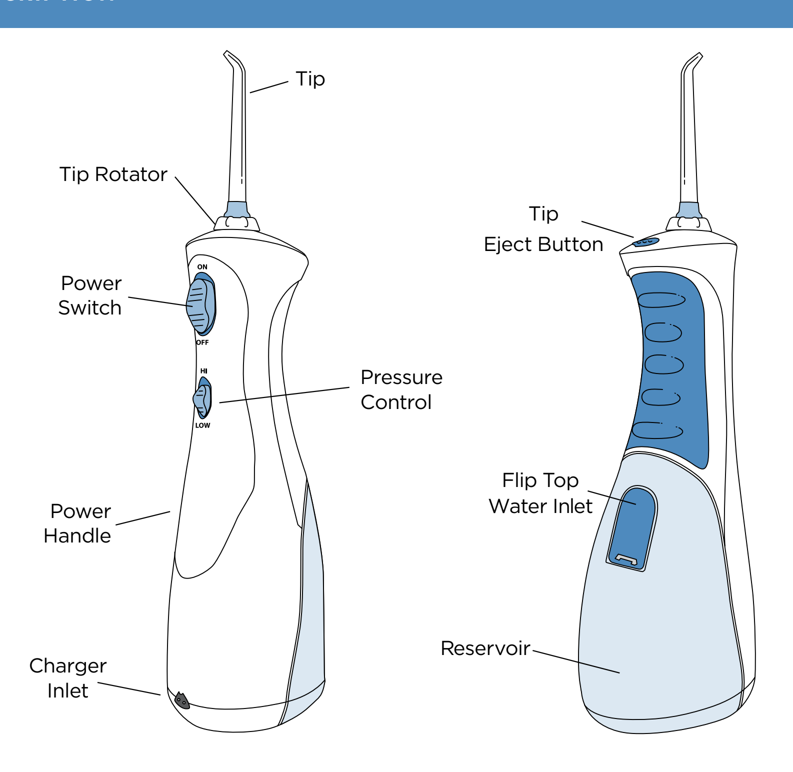
To reduce the risk of burns, electric shock, fire, serious injury or damage to tissue:

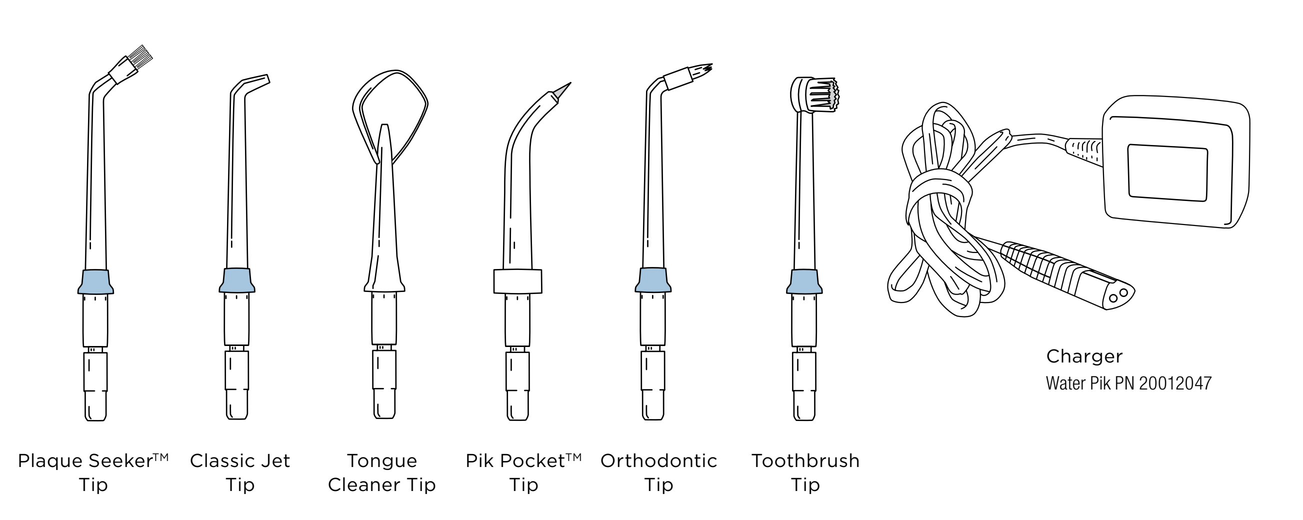
- Do not plug this device into a voltage system that is different from the voltage system specified on the device or charger.
- Do not use this product if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or dropped into any liquid. Contact Water Pik, Inc. or your local distributor which can be found at www.waterpik.com.
- Do not direct water under the tongue, into the ear, nose or other delicate areas. This product is capable of producing pressures that may cause serious damage in these areas. See operating instructions for correct usage.
- Use this product only as indicated in these instructions or as recommended by your dental professional.
- Only use tips and accessories that are recommended by Water Pik, Inc.

- Fill reservoir with water or other dental professional recommended solutions only.
- Do not drop or insert any foreign object into any opening on the product.
- Keep charging unit and cord away from heated surfaces.
- Do not operate where oxygen or aerosol sprays are being used.
- Do not use mouthwashes/rinses that contain iodine, bleach, or tea tree oil.
- Do not use while wearing any oral jewelry. Remove prior to use.
- Do not use if you have an open wound on your tongue or in your mouth.
- If your physician advised you to receive antibiotic premedication before dental procedures, you should consult your dentist before using this instrument or any other oral hygiene aid.
- For household use only. Do not use outdoors.
- Closely instruct and supervise children and individuals with special needs in the proper use of this product.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

SAVE THESE INSTRUCTIONS.

PRODUCT DESCRIPTION





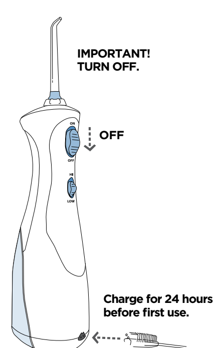
NOTE: All tips not included in all models

Replacement tips/attachments may be purchased directly from Water Pik, Inc.

Call 1-800-525-2774 (USA) or 1-888-226-3042 (Canada) or visit our web site at www.waterpik.com.

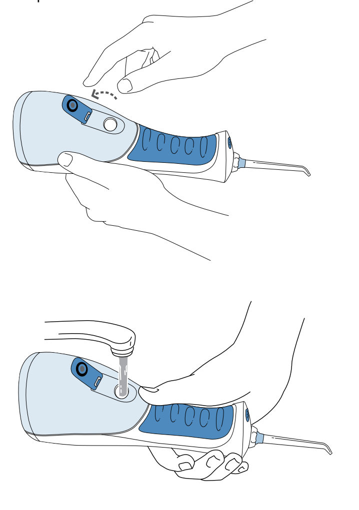
GETTING STARTED

Important! Turn Water Flosser off and charge for 24 hours before first use. Plug the cord into any standard electrical outlet. Make sure you push the switch into the "OFF" position before charging. The unit will not charge if the switch is in the "ON" position. See "Care of your Waterpik® Water Flosser" for guidance on how to look after your battery. The Waterpik® Water Flosser will stay charged for up to 2 weeks depending on use.



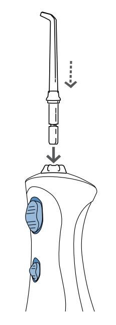
Filling the Reservoir

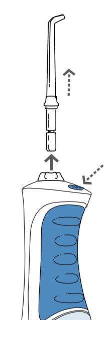
Lift flip top on reservoir and fill the reservoir with lukewarm water. Disconnect charging cord from the unit prior to filling the reservoir and product use.



Inserting and Removing Tips

Insert tip into the center of the knob at the top of the Water Flosser handle. The colored ring will be flush with the end of the knob if the tip is correctly locked into place.

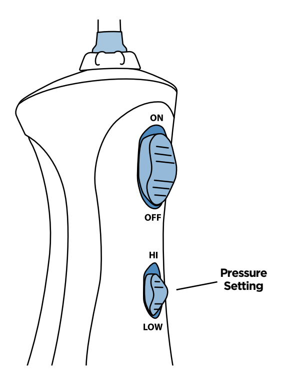




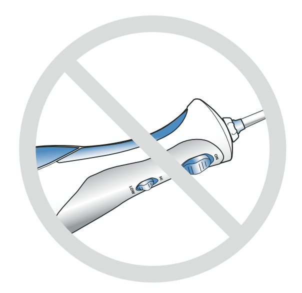
To remove the tip from the handle, press the tip eject button and pull tip from the handle.

Adjusting the Pressure Setting

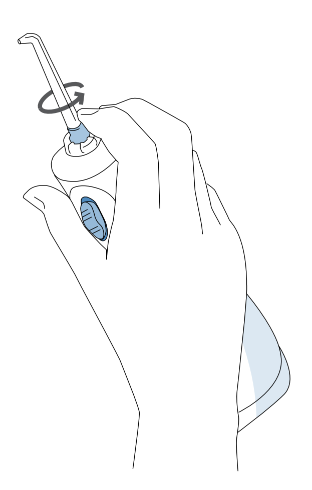
You can adjust the pressure setting on your Water Flosser by simply sliding the pressure switch on the handle. Slide the pressure switch to "**low**" for gentle cleaning on sensitive gums. Slide the pressure switch to "**high**" for more powerful cleaning between teeth and below the gumline.



Keep unit upright during use for best results.

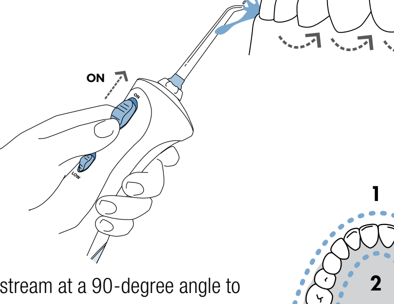


Direct the stream by turning the knob at the top of the handle.



Recommended Technique

Lean low over sink and place the tip in mouth. Aim the tip toward teeth, and turn the unit on.



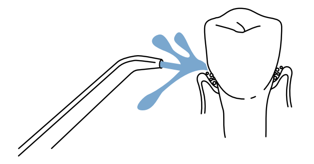
Direct the jet stream at a 90-degree angle to your gumline. **<u>Slightly close lips to avoid splashing</u>** but allow water to flow freely from mouth into the sink. For best results, start in the molar area (back teeth) working toward the front teeth. Follow the gumline and pause briefly between teeth. Continue until all areas around and between the teeth have been cleaned.



Using Mouthwash and Other Solutions

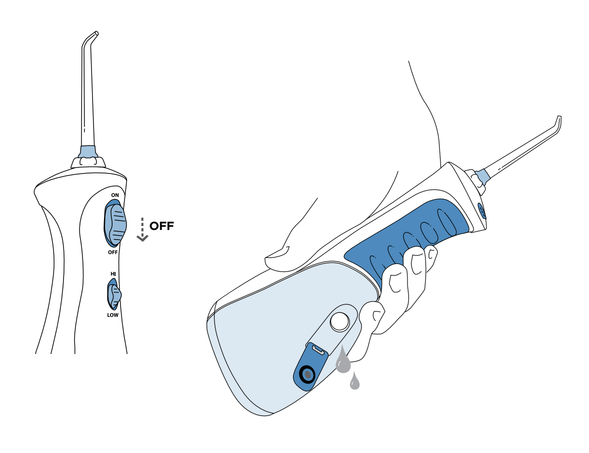
Your Waterpik® Water Flosser can be used to deliver mouthwash and antibacterial solutions. Ask your dental professional to recommend the appropriate solution for you. Note: use of some antibacterial solutions could shorten the life of your Waterpik® Water Flosser.

After using any special solution in the reservoir, take a moment after every use to rinse the unit. Partially fill the reservoir with warm tap water. Aim the tip into your sink. Turn on the unit and let it run until empty. This will help keep the tip from clogging and help your unit to last longer.

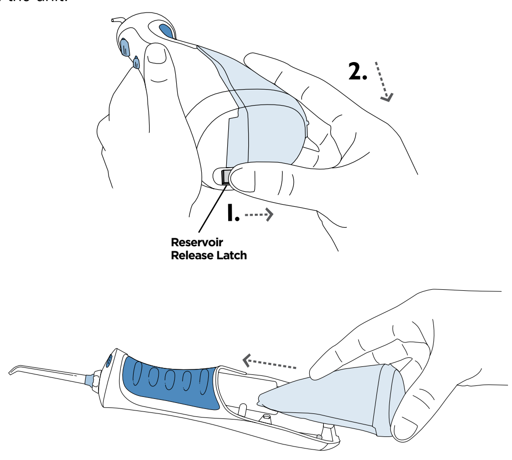


When Finished

Turn the unit off. Empty any liquid left in the reservoir.



If desired, the reservoir may be removed from the power handle by pulling the reservoir release latch while sliding the reservoir down towards the base of the unit.

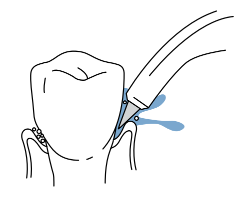


To replace the reservoir on the power handle, simply slide it up towards the top of the unit. The reservoir will snap into place when fully engaged.

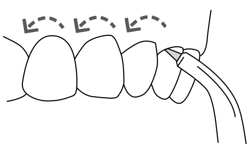
TIP USAGE

Pik Pocket™ Tip

The Pik Pocket™ Tip is specifically designed to deliver water or anti-bacterial solutions deep into periodontal pockets. It is not intended for general use.



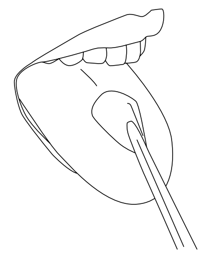
To use the Pik Pocket™ Tip, lean low over your sink and place the soft tip against a tooth at a 45-degree angle and gently place the tip under the gumline, into the pocket. Turn the unit on and clean by gently following gumline, inserting tip in between teeth. Continue tracing along the gumline until all areas of the mouth are clean.



NOTE: This tip must be used only with the Pressure Control set to low. Use on a higher setting will shorten life of tip and power handle.

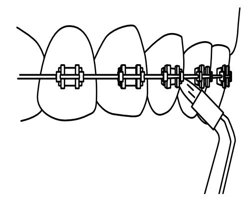
Tongue Cleaner Tip

Place the tongue cleaner on your tongue and start the Water Flosser – use the lowest pressure setting, increase as comfortable. Gently place the tongue cleaner in the center/midline of your tongue about half way back and with light pressure pull forward.



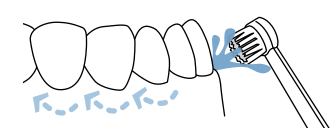
Orthodontic Tip

The special Orthodontic Tip is uniquely designed to simultaneously brush and rinse hard-to-reach areas around braces and other dental work. Start on the last molar (back tooth). Aim tip at 90 degree angle to the tooth at the gumline. Gently glide tip along gumline, pausing briefly to lightly brush area between teeth and all around orthodontic bracket, before proceeding to the next tooth. Continue process until you have cleaned the inside and outside of both the upper and lower teeth.



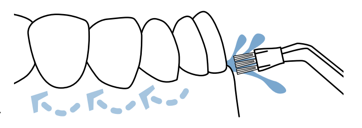
Replacement tips/attachments may be purchased directly from Water Pik, Inc.
Call 1-800-525-2774 (USA) or 1-888-226-3042 (Canada) or visit our web site at www.waterpik.com.

Toothbrush Tip



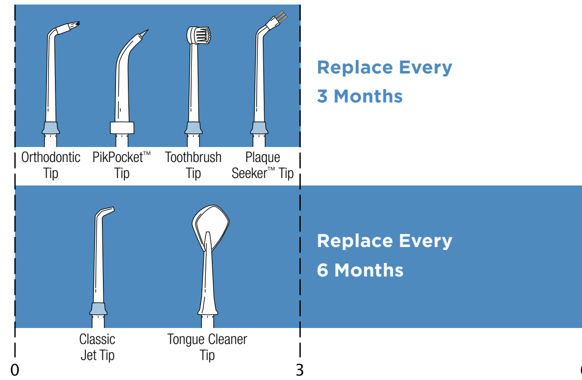
Place the toothbrush tip in mouth with the brush head on the tooth at the gumline. The toothbrush tip can be used with or without toothpaste. Turn the Water Flosser on so the water flows through the tip. Using a light pressure (bristles should not bend) vibrate the brush back and forth with very short strokes-much like you would with a manual toothbrush. Repeat on adjacent teeth. Water will flow through the brush, to help simultaneously clean and rinse the tooth surface.

Plaque Seeker™ Tip



Direct the jet stream at a 90-degree angle to your gumline. Close lips slightly to avoid splashing but allow water to flow freely from mouth into sink. Start in the molar (back teeth) area working toward the front teeth. Place the tip close to the teeth so that the bristles are gently touching the teeth. Gently glide tip along gumline, pausing briefly between teeth to gently brush and allow the water to flow between the teeth. Continue until all areas around and between the teeth both inside and outside, top and bottom have been cleaned.

RECOMMENDED TIP REPLACEMENT INTERVALS



ENGLISH

CARE OF YOUR WATERPIK® WATER FLOSSER

Never immerse the unit in water. Wipe the exterior when necessary with a soft cloth and mild non-abrasive cleanser. Reservoir may be washed with soapy water or in top rack of dishwasher.

Before cleaning, unplug from the electrical outlet.

Before exposing the Water Flosser to freezing temperatures, remove the reservoir and run the unit until completely empty.

Battery Care

Before first use, charge for 24 hours to obtain full charge.

To charge your Water Flosser, plug the cord into any standard electrical outlet. Make sure you push the switch into the 'OFF' position before charging. The unit will not charge if the switch is in the 'ON' position.

If you use your Water Flosser once a day or less, it is recommended you charge it overnight, once a week. If you use it twice a day or more, charge the unit more frequently. Do not run the batteries down completely as this may shorten the lifespan of the batteries and will require charging the unit for 24 hours to obtain a full charge.

If the Water Flosser is to be stored for an extended period of time, charge it for 24 hours before storing. Never store the Water Flosser for extended periods unless it is fully charged. To maximize the lifespan of the batteries the battery charger may be kept connected to the unit continuously, except for when the product is in use.

Battery disposal

The unit contains a Nickel Metal Hydride battery. At the end of the battery life, please recycle the unit at your nearest recycle center per local or state requirements. The battery is not replaceable.

Service Maintenance

Waterpik® Water Flossers have no consumer-serviceable electrical items and do not require routine service maintenance. For all your service needs go to www.waterpik.com. You may also call our toll-free customer service number at 1-800-525-2774 (USA) or 1-888-226-3042 (Canada).

Some replacement parts and accessories for the Water Flosser are also available for sale at the customer service numbers shown above.

Refer to the serial and model numbers in all correspondence.
These numbers are located on the bottom of your unit.

PROBLEM	CAUSE	CORRECTIVE ACTION
Tips Leakage between the tip and the tip rotator.	1) Tip not fully engaged.	1) Remove tip and reinstall.
Water Flosser Reservoir leaks.	1) Liquid was left in reservoir. 2) Power Handle not correctly engaged with reservoir. 3) Water inlet is open.	1) Always empty the reservoir after use. 2) Remove reservoir then reinstall as per instructions. 3) Close water inlet.
Inadequate pressure/No fluid flow.	1) Unit is upside down. 2) Insufficient liquid in reservoir. 3) Reservoir connection clogged. 4) Tip is clogged with debris 5) Pressure setting on low.	1) Tip must be higher than reservoir for correct water flow. 2) Fill with liquid. 3) Fill reservoir with warm tap water and one cap of vinegar. Run until empty. Rinse with full reservoir of tap water. 4) Flush tip under faucet or replace tip. 5) Adjust pressure setting to high.
Unit does not charge.	1) Mains power socket is not live. 2) Switch is in ON position during charging.	1) Turn ON the mains power socket; try an alternative mains power socket. 2) Turn unit switch to OFF position for charging.
Unit doesn’t start.	1) Battery not charged.	1) Be sure the power socket is functioning; test with another appliance. See “Care of your Waterpik® Water Flosser” for details on how to charge the battery. Be sure charger pins are clean and unobstructed.

Still have questions? Go to www.waterpik.com.
If none of these corrective actions are successful, call the Water Pik, Inc. Customer Service. Toll-Free Number: 1-800-525-2774 (U.S.A.) 1-888-226-3042 (Canada).

LIMITED TWO-YEAR WARRANTY

Water Pik, Inc. warrants to the original consumer of this new product that it is free from defects in materials and workmanship for 2 years from the date of purchase. Consumer will be required to submit the original purchase receipt as proof of purchase date and if requested, the entire product, to support a warranty claim. Water Pik, Inc. will replace at its discretion any part of the product, which in its opinion is defective, provided the product has not been abused, misused, altered or damaged after purchase, was used according to instructions, and was used only with accessories or consumable parts approved by Water Pik, Inc. Installation is the responsibility of the consumer and is not covered by the warranty. This limited warranty excludes accessories or consumable parts such as tips, etc.

This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights that vary, depending on the law in your place of residence.

BIENVENUE

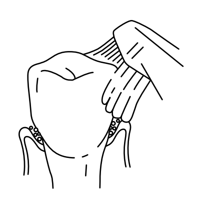
Félicitations! Vous avez choisi l'hydropropulseur Waterpik® qui contribuera à rendre vos gencives plus saines et votre sourire plus éclatant!

Grâce à une association cliniquement prouvée de la pression d'eau et de pulsations, l'hydropropulseur Waterpik® élimine les bactéries nocives des espaces interdentaires et à la base des gencives - là où la brosse à dents ne peut pas atteindre.

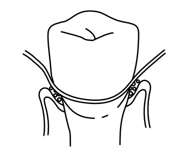
Nous sommes tellement convaincus de la satisfaction que vous apportera le nouvel hydropropulseur Waterpik®, que nous l'assortissons d'une garantie de 14 jours. Si vous n'êtes pas satisfait de la meilleure santé de vos gencives après avoir utilisé l'hydropropulseur Waterpik® pendant 14 jours consécutifs, vous pouvez librement nous le renvoyer et recevoir un remboursement total.

Merci d'avoir choisi l'hydropropulseur Waterpik®.

Soin buccal traditionnel

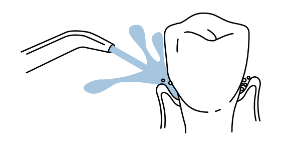


Le brossage traditionnel ne peut atteindre facilement les résidus alimentaires dissimulés et les bactéries nocives.



Le fil dentaire a un accès limité à la base de la gencive.

Soins bucco-dentaires avec l'hydropropulseur Waterpik®



L'hydropropulseur Waterpik® élimine les résidus alimentaires coincés et les bactéries nocives.

TABLE DES MATIERES

PRÉCAUTIONS IMPORTANTES

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, surtout en présence d'enfants, les précautions de base ci-dessous doivent toujours être suivies pour la sécurité d'emploi.

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT L'UTILISATION.

DANGER :

Pour réduire le risque d'électrocution :

- Ne manipulez pas le chargeur avec les mains mouillées.
- Ne plongez pas l'appareil dans l'eau ou dans tout autre liquide.
- Ne vous servez pas de l'appareil pendant votre bain.
- Ne posez pas l'appareil et ne le rangez pas dans un endroit où il pourrait tomber ou être accidentellement entraîné dans une baignoire, une douche ou un lavabo.
- Ne touchez pas l'appareil s'il est tombé dans l'eau. Débranchez-le immédiatement.
- Vérifiez l'état du cordon d'alimentation du chargeur avant la première utilisation, puis régulièrement pendant la durée de vie de l'appareil.

AVERTISSEMENT :

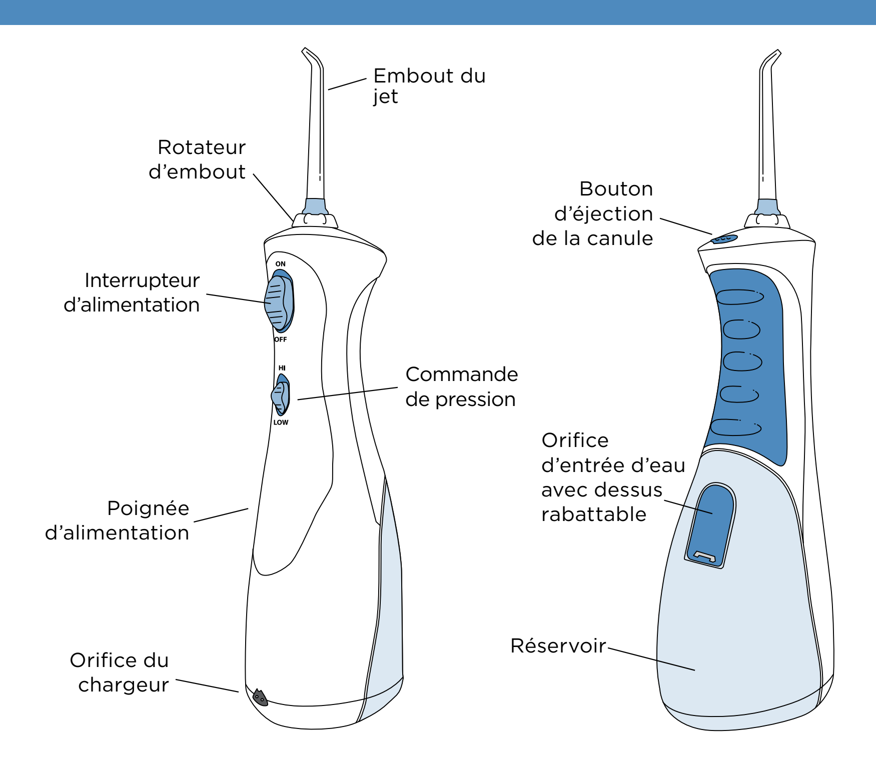
Afin de réduire les risques de brûlures, de choc électrique, d'incendie, de blessures graves ou de lésions tissulaires :

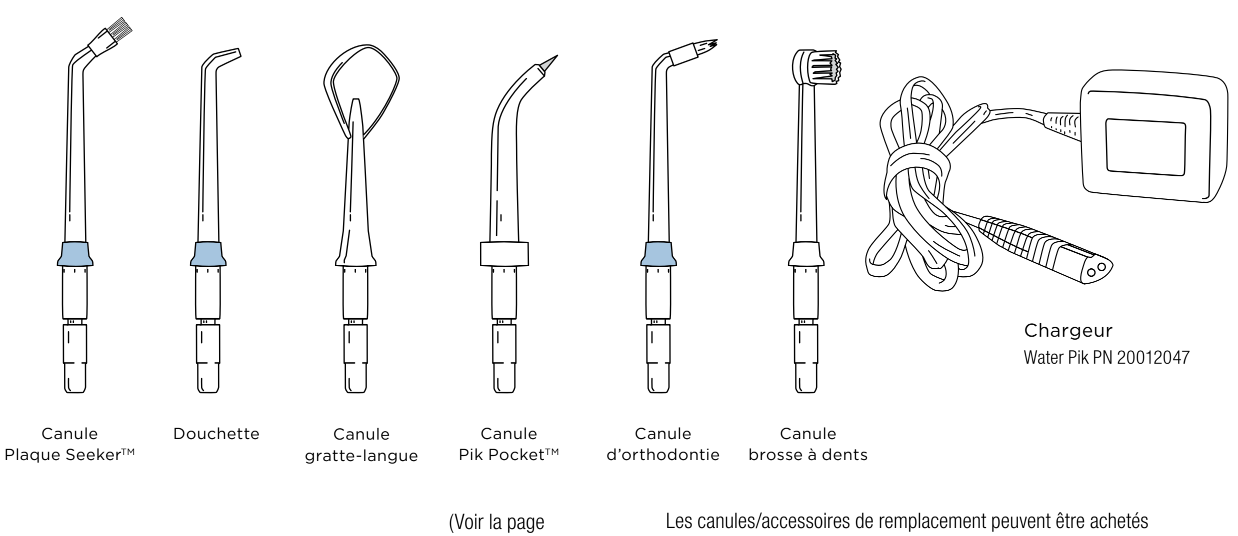
- Ne branchez pas cet appareil dans un système à voltage différent de celui qui est spécifié sur l'appareil ou le chargeur.
- N'utilisez pas l'appareil si le cordon d'alimentation ou la prise est en mauvais état, s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé ou a été endommagé, ou s'il est tombé dans un liquide quelconque. Contactez Water Pik, Inc. ou votre distributeur local dont les coordonnées se trouvent à www.waterpik.com.
- Ne dirigez pas le jet d'eau vers l'envers de la langue, l'intérieur de l'oreille, les narines ou d'autres zones délicates. Sans ses accessoires appropriés, cet appareil est capable de produire des pressions qui pourraient provoquer des lésions graves dans ces zones. Consultez le mode d'emploi pour vous servir correctement de l'appareil.
- Utilisez l'appareil de la manière indiquée dans le mode d'emploi ou suivez les recommandations de votre dentiste.

- Utilisez seulement les canules et les accessoires recommandés par Water Pik, Inc.
- Remplissez le réservoir avec de l'eau ou des solutions recommandées par votre dentiste seulement.
- N'insérez pas d'objet dans les orifices de l'appareil.
- Gardez le chargeur et le fil éloignés des surfaces chaudes.
- Ne vous servez pas de l'appareil là où de l'oxygène ou des vaporisateurs aérosols sont utilisés.
- N'utilisez pas de lavage/rinçage de bouche contenant de l'iode, du chlore, ou de l'huile de théier.
- Ne vous servez pas de l'appareil si vous portez des bijoux buccaux. Retirez-les avant l'utilisation.
- Ne pas utiliser si vous avez une plaie ouverte sur la langue ou dans la bouche.
- Si votre médecin vous a conseillé de prendre des antibiotiques avant les soins dentaires, consultez votre dentiste avant d'utiliser cet appareil ou tout autre instrument de soins d'hygiène bucco-dentaire.
- Réservez ce produit à l'usage ménager. Ne pas utiliser à l'extérieur.
- Supervisez de près les personnes handicapées et les enfants concernant l'utilisation de l'appareil.
- Les enfants devraient être supervisés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS.

DESCRIPTION DU PRODUIT





Canule
Plaque Seeker™

Douchette

Canule
gratte-langue

Canule
Pik Pocket™

Canule
d'orthodontie

Canule
brosse à dents

REMARQUE : toutes les canules ne sont pas comprises avec tous les modèles

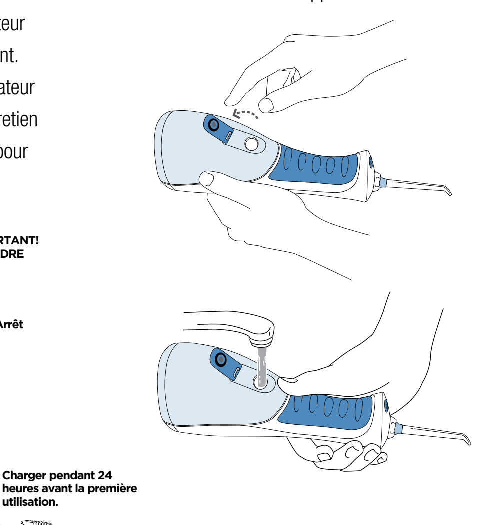
(Voir la page 12 pour des instructions précises)

Les canules/accessoires de remplacement peuvent être achetés directement chez Water Pik, Inc.
Composer le 1-800-525-2774 (É.-U.) ou le 1-888-226-3042 (Canada) ou visiter notre site Web www.waterpik.com.

Important! Éteignez l'hydropropulseur et chargez-le pendant 24 heures avant la première utilisation. Branchez le cordon dans une prise électrique standard. Assurez-vous de pousser le commutateur en position « OFF » avant le chargement. L'unité ne se charge pas si le commutateur est en position « ON ». Consultez "Entretien de votre hydropropulseur Waterpik®" pour savoir comment entretenir la batterie. L'hydropropulseur Waterpik® restera chargé jusqu'à 2 semaines selon son utilization.

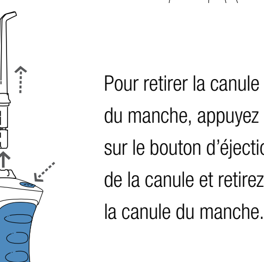
Remplissage du réservoir

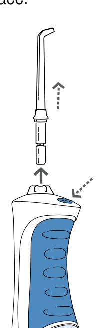
Soulevez le couvercle basculant du réservoir et remplissez le réservoir d'eau tiède. Débranchez le cordon d'alimentation du chargeur avant de remplir le réservoir et d'utiliser l'appareil.



Insertion et retrait des embouts

Insérez la canule dans le centre du bouton sur le dessus du manche de l'hydropropulseur. L'anneau coloré se trouvera en affleurement avec l'extrémité du bouton si l'embout est correctement verrouillé en place.



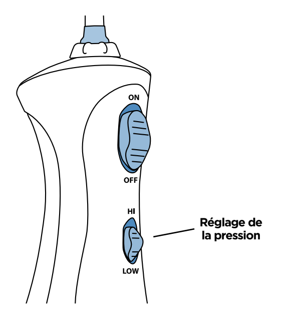


Pour retirer la canule du manche, appuyez sur le bouton d'éjection de la canule et retirez la canule du manche.

Réglage de la pression

Vous pouvez ajuster le réglage de pression de votre hydropropulseur en faisant simplement glisser le bouton de réglage de la pression le long du manche. Faire glisser l'interrupteur de la pression en position "**basse**" pour obtenir un nettoyage doux des gencives délicates. Faire glisser l'interrupteur de la pression en position "**élevée**" pour un nettoyage profond entre

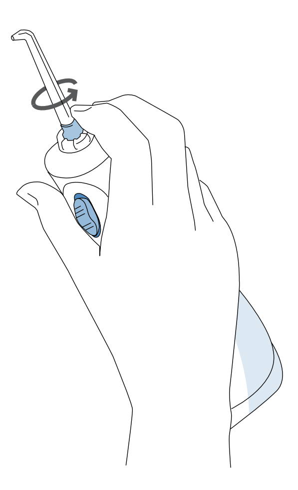
les dents et sous la ligne gingivale.



Conserver l'appareil en position verticale pour des résultats optimaux.

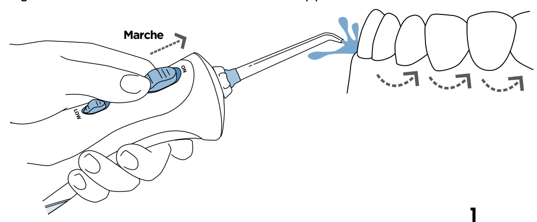


Diriger le flux en tournant le bouton situé sur la partie supérieure de la poignée.



Technique recommandée

Se pencher au-dessus d'un évier et placer l'embout de jet dans la bouche. Diriger l'embout vers la dent et allumer l'appareil.

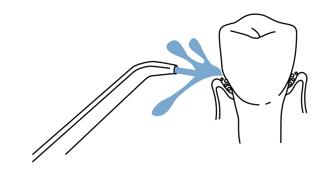


Diriger le flux du jet à un angle de 90 degrés vers la ligne gingivale. **<u>Fermer légèrement la bouche pour éviter les éclaboussures</u>** mais laisser l'eau s'évacuer librement de la bouche à l'évier. Pour des résultats optimaux, commencer dans la zone des molaires (dents arrière) en progressant vers les dents avant. Suivre la ligne gingivale et faire une brève pause entre les dents. Continuer jusqu'à ce que toutes les zones autour et entre les dents aient été nettoyées.

Utilisation de bains de bouche et autres solutions

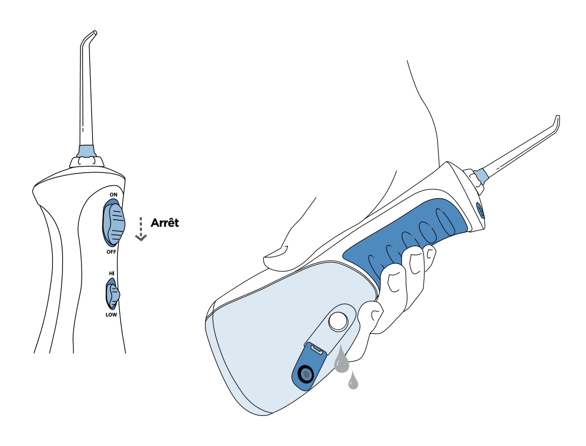
Votre hydropropulseur Waterpik® peut être utilisé avec des solutions de rinçage ou antibactériennes. Votre dentiste pourra vous recommander une solution adaptée. **Remarque:** L'utilisation de certaines solutions antibactériennes pourraient diminuer la longévité de votre hydropropulseur Waterpik®.

Lorsque vous utilisez une solution spéciale dans le réservoir, prenez le temps de rincer l'appareil après chaque utilisation. Remplissez partiellement le réservoir d'eau tiède. Pointez la canule en direction du lavabo. Mettez l'appareil en marche et laissez-le se vider. Cela empêchera la canule de se boucher et prolongera la durée de vie de l'appareil.

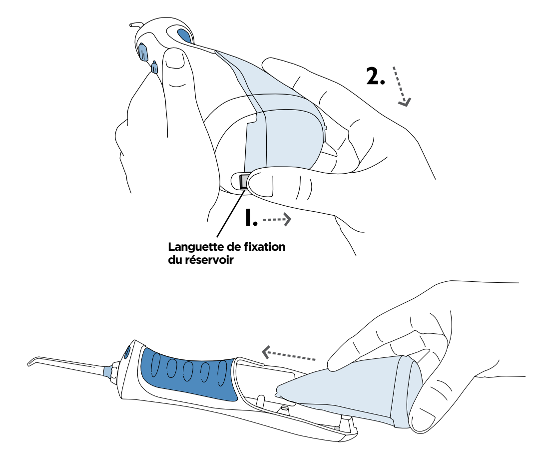


Lorsque le nettoyage est terminé

Éteindre l'appareil. Vider le réservoir de tout liquide.



Si désiré, le réservoir peut être retiré de la poignée d'alimentation en le tirant, en relâchant la languette et en le glissant vers la base de l'appareil.

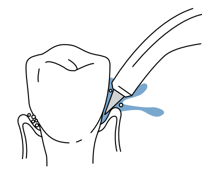


Pour réinstaller le réservoir sur la poignée d'alimentation, le faire simplement glisser vers le sommet de l'appareil. Le réservoir s'emboîtera en place une fois complètement engagé.

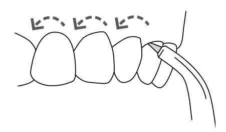
UTILISATION DE LA CANULE

Canule Pik Pocket™

La canule Pik Pocket™ est spécialement conçue pour diriger l'eau ou les solutions antibactériennes dans la profondeur des poches parodontales. Elle n'est pas destinée à un usage général.

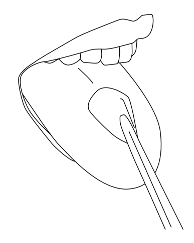


Pour vous servir de la canule Pik Pocket™, penchez-vous au-dessus du lavabo et placez la pointe souple contre une dent suivant un angle de 45 degrés, puis placez délicatement la canule sous la gencive, dans la cavité. **Régler l'appareil à la pression la plus faible** pour procéder à un nettoyage en douceur le long des gencives, tout en insérant la canule entre les dents. Continuez à suivre la base de la gencive jusqu'à ce que toutes les zones de la bouche soient propres. **REMARQUE:** Cette canule doit être utilisée seulement lorsque le contrôle de pression est réglé au plus bas. L'utilisation à un réglage plus élevé raccourcirait la longévité de la canule et du manche.



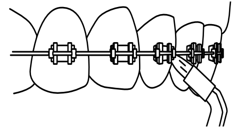
Canule gratte-langue

Placez le gratte-langue sur votre langue et démarrez l'hydropropulseur en marche en le réglant pour commencer sur la pression la plus basse, puis augmentez la pression jusqu'à un niveau qui vous convient. Posez doucement le gratte-langue Waterpik® sur la ligne médiane de votre langue, au centre de la bouche, puis tirez-le vers l'avant en exerçant une légère pression.



Canule orthodontique

La canule spéciale orthodontique est particulièrement conçue pour brosser et rincer simultanément les zones difficiles d'accès autour des appareils orthodontiques et autres appareils dentaires. Commencez par la molaire du fond (dent arrière). Dirigez l'embout à angle droit vers la dent sur la ligne gingivale. Faites glisser doucement l'embout le long de la ligne gingivale, en faisant de brèves pauses pour brosser légèrement la zone entre les dents et tout autour des appareils orthodontiques, avant de passer à la dent suivante. Suivre ce processus jusqu'à ce que toutes les dents supérieures et inférieures soient lavées à l'intérieur comme à l'extérieur.

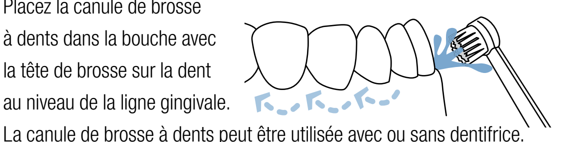


Les canules/accessoires de remplacement peuvent être achetés directement chez Water Pik, Inc.
Composer le 1-800-525-2774 (É.-U.) ou le 1-888-226-3042 (Canada) ou visiter notre site Web www.waterpik.com.

FRANÇAIS

Canule brosse à dents

Placez la canule de brosse à dents dans la bouche avec la tête de brosse sur la dent au niveau de la ligne gingivale.



La canule de brosse à dents peut être utilisée avec ou sans dentifrice. Mettre en marche l'hydropropulseur de façon à ce que l'eau coule à travers la canule. En appliquant une légère pression (les brosses ne devraient pas plier), faire vibrer la brosse d'avant en arrière avec des mouvements très courts–comme vous le feriez avec une brosse à dents manuelle. Répéter l'opération sur les dents voisines. L'eau s'écoulera à travers la brosse pour aider à nettoyer et rincer simultanément la surface de la dent.

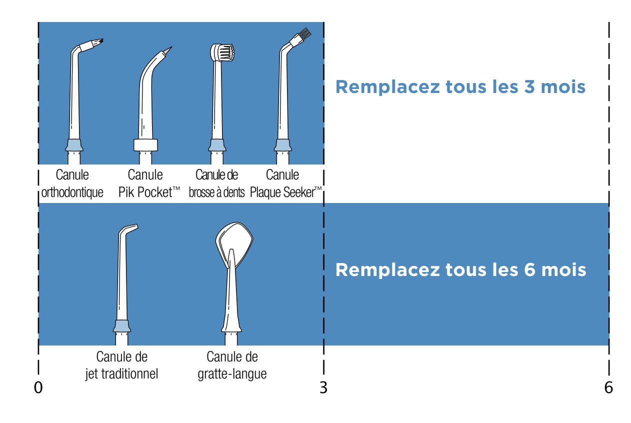
Canule Plaque Seeker™

Dirigez le flux du jet à angle droit vers la ligne gingivale.



Fermez les lèvres pour éviter les éclaboussures, mais laissez l'eau s'évacuer librement de la bouche dans l'évier. Commencez dans la zone des molaires (dents arrière) en progressant vers les dents avant. Placez l'embout contre les dents de manière à ce que les brosses touchent doucement les dents. Suivez la ligne gingivale et marquez une brève pause entre les dents pour brosser en douceur et permettre à l'eau de passer entre les dents. Continuez jusqu'à ce que toutes les zones autour et entre les dents aient été nettoyées, tant à l'intérieur qu'à l'extérieur, ainsi qu'en haut et en bas.

FRÉQUENCE RECOMMANDÉE POUR LE REMPLACEMENT DES CANULES



Ne jamais immerger l'appareil dans l'eau. Essuyer la partie externe du produit au besoin avec un chiffon doux et un agent de nettoyage doux non abrasif. Le réservoir peut être lavé à l'eau savonneuse ou dans le panier supérieur du lave-vaisselle.

Avant le nettoyage, débrancher l'appareil de la prise électrique.

Avant d'exposer l'hydropropulseur à des températures en dessous de zéro, ôtez le réservoir et faites fonctionner l'appareil jusqu'à ce qu'il soit totalement vide.

Entretien de la pile

Avant la première utilisation, laissez la pile se charger pendant 24 heures pour une charge complète.

Pour charger votre hydropropulseur, branchez le fil dans une prise électrique normale. Assurez-vous de pousser le commutateur en position « OFF » avant le chargement. L'unité ne se charge pas si le commutateur est en position « ON ».

Si vous utilisez votre hydropropulseur une fois par jour ou moins, il vous est recommandé de le charger pendant toute la nuit, une fois par semaine. Si vous l'utilisez deux fois par jour ou plus, chargez l'unité plus fréquemment. Ne laissez pas les piles se décharger complètement car ceci peut réduire leur durée de vie et vous devrez charger l'unité pendant 24 heures pour obtenir une charge complète.

Si l'hydropropulseur doit être rangé pendant une longue période, chargez-le pendant 24 heures avant de le ranger. Ne rangez jamais l'hydropropulseur pendant une période prolongée sans l'avoir complètement chargé. Pour optimiser la durée de vie des piles, le chargeur peut être branché continuellement à l'unité, sauf lorsque le produit est utilisé.

Mise au rebut des piles

L'unité contient une pile à hydrure métallique de nickel. À la fin de la durée de vie de la pile, veuillez jeter la pièce au centre de recyclage le plus proche de chez vous, conformément aux exigences locales ou fédérales. La pile n'est pas remplaçable.

Réparation

Les hydropropulseurs Waterpik® ne possèdent pas de pièces électriques réparables par le consommateur et ne requièrent aucun entretien régulier. Pour tous vos besoins concernant le service, visiter le site www.waterpik.com. Vous pouvez aussi appeler le numéro sans frais du service à la clientèle au 1-800-525-2774 (É.-U.) ou au 1-888-226-3042 (Canada).

Quelques pièces et accessoires pour l'hydropropulseur sont également disponibles auprès de Water Pik, Inc. ou chez votre distributeur local dont les coordonnées se trouvent à www.waterpik.com.

Indiquer les numéros de série et de modèle dans toute correspondance. Ces numéros sont indiqués sous la base de l'appareil.

GUIDE DE DIAGNOSTIC

PROBLEME	CAUSE	MESURE CORRECTIVE
Conseils Fuite entre l'embout et le rotateur d'embout.	1) Embout pas complètement engagé.	1) Retirer l'embout et le réinstaller.
Hydropropulseur Le réservoir fuit.	1) Un liquide a été laissé dans le réservoir. 2) La poignée d'alimentation n'est pas correctement insérée dans le réservoir. 3) L'orifice d'entrée d'eau est ouvert.	1) Toujours vider le réservoir après utilisation. 2) Retirer le réservoir et le réinstaller en suivant les instructions. 3) Fermer l'orifice d'entrée d'eau.
Pression inadéquate/aucun flux de fluide.	1) L'appareil est à l'envers. 2) Quantité de liquide insuffisante dans le réservoir. 3) Connexion du réservoir bouchée. 4) La canule est bouchée par des résidus 5) Réglage de la pression en position basse.	1) La canule doit être plus élevée que le réservoir pour un flux correct de l'eau. 2) Remplir de liquide. 3) Remplir le réservoir avec de l'eau tiède du robinet et un bouchon de vinaigre. Faire fonctionner l'appareil jusqu'à ce que le réservoir soit vide. Rincer avec un plein réservoir d'eau du robinet. 4) Rincez la canule sous le robinet ou remplacez la canule. 5) Ajuster le réglage de la pression en position élevée.
L'appareil n'est pas chargé.	1) Il n'y a pas de courant. 2) linterrupteur de l'appareil est 'ON' durant la charge.	1) METTRE EN MARCHE la prise de courant du câblage principal, essayer une autre prise de courant du câblage principal. 2) Mettre l'interrupteur de l'appareil durant la charge sur la position 'OFF'.
L'appareil ne démarre pas.	1) La batterie n'est pas chargée.	1) Vérifier que la prise fonctionne; tester avec un autre appareil. Éteindre l'appareil. Consultez "Entretien de votre hydropropulseur Waterpik®" pour lire les détails sur comment charger la batterie. S'assurer que les bornes du chargeur sont propres et accessibles.

Pour toute question supplémentaire, Visiter le site www.waterpik.com.

Si aucune de ces mesures de correction ne réussit, appelez le service clientèle de Water Pik, Inc. Numéro gratuit. 1-800-525-2774 (É.-U.) 1-888-226-3042 (Canada).

GARANTIE LIMITÉE DE DEUX ANS

Water Pik, Inc. garantit au bénéfice de l'acquéreur initial que ce produit est exempt de vice de matériau ou de fabrication, pendant deux ans à compter de la date d'achat. Le consommateur devra soumettre le reçu original comme preuve d'achat et, si nécessaire, restituer l'ensemble du produit, à l'appui d'une demande au titre de la garantie. Water Pik, Inc. procèdera, à sa seule discrétion, au remplacement de n'importe quelle partie du produit qu'elle aura jugé défectueuse, à la condition que le produit n'ait pas fait l'objet d'usage impropre ou abusif, qu'il n'ait subi aucune modification ou dommage après son achat, qu'il ait été utilisé conformément aux instructions et uniquement avec des accessoires ou pièces consomptibles approuvées par Water Pik, Inc. Cette garantie limitée ne couvre pas l'usure normale. Cette garantie limitée exclut les accessoires ou les pièces jetables telles que les canules, etc.

Cette garantie vous confère des droits juridiques spécifiques. Vous pouvez également jouir d'autres droits, variables selon la juridiction de résidence.

BIENVENIDO

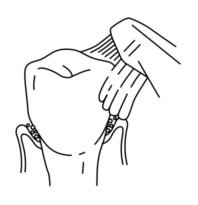
¡Felicitaciones! Al elegir el Irrigador bucal Waterpik ha hecho lo correcto para lograr una mejor salud para sus encías y una sonrisa más sana.

Con una combinación clínicamente probada de presión y pulsaciones de agua, el irrigador bucal Waterpik® elimina las bacterias dañinas de entre sus dientes y debajo de la línea de la encía, a donde no puede llegar un cepillo dental.

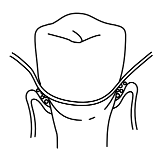
Estamos tan seguros de que usted estará feliz con su nuevo irrigador bucal Waterpik®, que lo respaldamos con una garantía de 14 días. Si no está totalmente convencido de que sus encías son más saludables después de usar el irrigador bucal Waterpik® durante 14 días consecutivos, tendrá la libertad de devolverlo para recibir un reembolso completo.

Gracias por elegir el irrigador bucal Waterpik®.

Cuidado oral tradicional

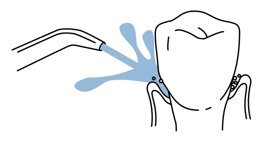


Con el cepillado tradicional no se alcanzan con facilidad los desechos de los alimentos y las bacterias dañinas.



El hilo dental sólo consigue acceso limitado debajo de la línea de las encías.

Higiene dental con el irrigador bucal Waterpik®



El irrigador bucal Waterpik® elimina residuos de alimentos y bacterias dañinas.

ÍNDICE

MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Cuando utilice productos eléctricos, especialmente en presencia de niños, siempre debe apegarse a las siguientes precauciones básicas de seguridad.

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USARLO.

PELIGRO:

Para reducir el riesgo de electrocución:

- No manipule el cargador con las manos mojadas.
- No lo sumerja en agua o en otros líquidos.
- No lo utilice mientras se baña.
- No guarde ni coloque el producto en donde pueda caer o ser arrastrado hacia dentro de una tina, regadera o lavabo.
- No intente alcanzar un producto que haya caído dentro del agua. Desconéctelo inmediatamente.
- Revise el cable del cargador para detectar cualquier daño antes de usarlo por primera vez y durante toda la vida útil del producto.

ADVERTENCIA:

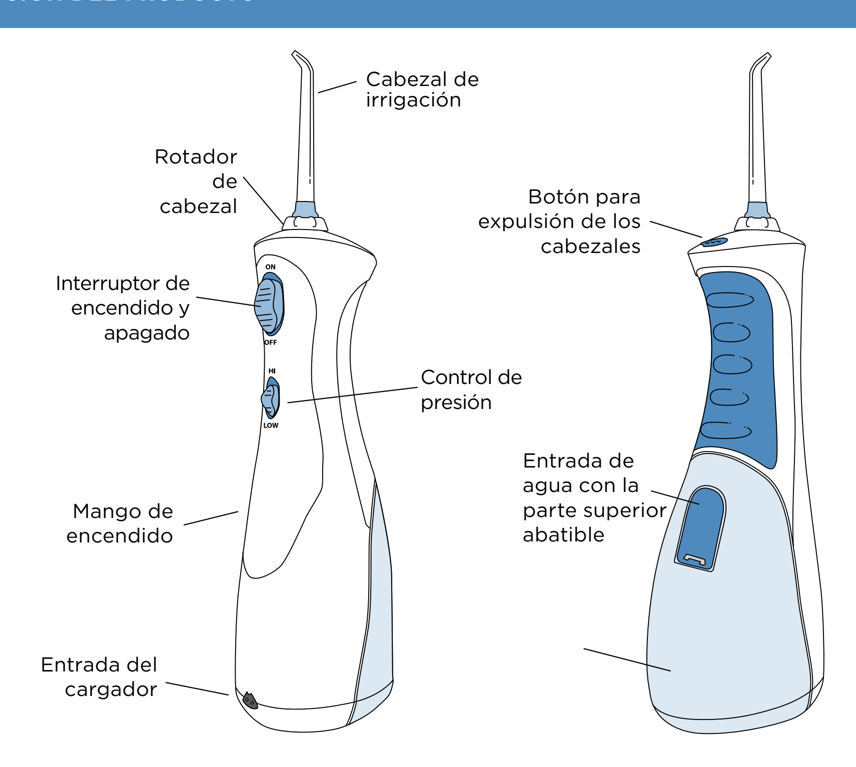
Para reducir el riesgo de quemaduras, choque eléctrico, incendio, lesiones graves o daños a los tejidos:

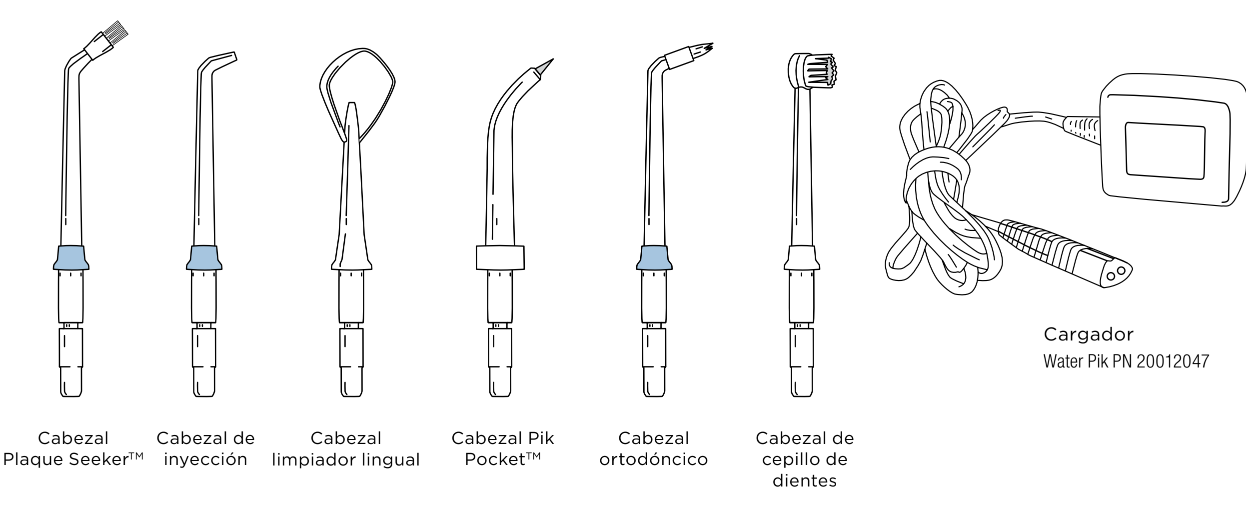
- No conecte este dispositivo a un sistema de voltaje que sea diferente del sistema de voltaje especificado en el dispositivo o en el cargador.
- No utilice este producto si el cable o el enchufe están dañados, si no está funcionando correctamente, si se ha caído o está dañado o si ha caído dentro de algún líquido. Póngase en contacto con Water Pik, Inc. o con su distribuidor local, que puede encontrar en www.waterpik.com.
- No dirija el chorro de agua hacia abajo de la lengua, hacia dentro de los oídos, nariz u otras áreas delicadas. Sin los accesorios apropiados recomendados por Water Pik, Inc., este producto es capaz de producir presiones que pueden causar graves daños en esas áreas. Consulte el uso correcto en las instrucciones de operación.
- Utilice este producto únicamente como se indica en estas instrucciones o como lo recomiende su dentista profesional.
- Utilice únicamente los cabezales y accesorios que sean recomendados por Water Pik, Inc.

- Llene el depósito únicamente con agua o con otras soluciones recomendadas por dentistas profesionales.
- No deje caer ni inserte objetos extraños en cualquiera de los orificios del producto.
- Mantenga la unidad de carga y el cable alejados de superficies calientes.
- No lo opere en donde se estén utilizando oxígeno o productos en aerosol.
- No utilice lavados/enjuagues bucales que contengan yodo, blanqueador o aceite de esencial del árbol de té.
- No lo utilice cuando use joyería oral. Retire la joyería antes de usarlo.
- No lo utilice si tiene alguna herida abierta en la lengua o en la boca.
- Si su médico le ha aconsejado recibir pre-medicación antibiótica antes de cualquier procedimiento dental, debe consultar a su dentista antes de usar este instrumento o cualquier otro auxiliar de higiene bucal.
- Sólo para uso doméstico. No lo use en exteriores.
- Instruya cuidadosamente a niños y personas con necesidades especiales respecto al uso correcto de este producto y supervíselos estrechamente durante su uso.
- Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES.

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO





Cargador
Water Pik PN 20012047

Cabezal Plaque Seeker™

Cabezal de inyección

Cabezal limpiador lingual

Cabezal Pik Pocket™

Cabezal ortodóncico

Cabezal de cepillo de dientes

NOTA: No se incluyen todos los cabezales en todos los modelos

(Vea las instrucciones específicas en la pág. 12)

Los cabezales y accesorios de reemplazo pueden comprarse directamente en Water Pik, Inc.

Llame al 1-800-525-2774 (EE.UU.) o 1-888-226-3042 (Canadá)

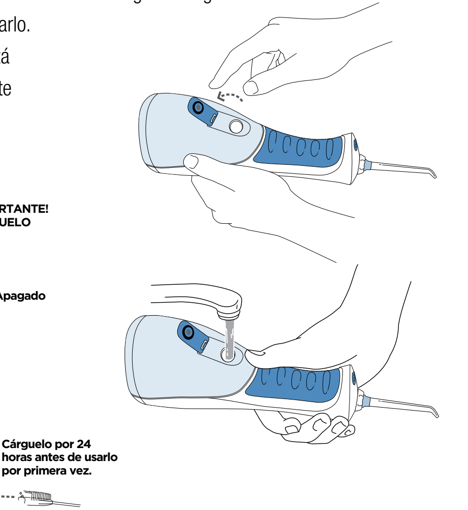
o visite nuestro sitio de internet en www.waterpik.com.

CÓMO COMENZAR

¡Importante! Apague el irrigador bucal y cárguelo durante 24 horas antes de usarlo por primera vez. Enchufe el cable en cualquier contacto eléctrico común. Asegúrese de empujar el interruptor hacia la posición de “OFF” (Apagado) antes de cargarlo. La unidad no se cargará si el interruptor está en la posición de “ON” (Encendido). Consulte “Cuidados de su irrigador Waterpik®” para información sobre cómo cuidar su batería. El irrigador Waterpik® permanecerá cargado durante hasta 2 semanas, dependiendo de su uso.

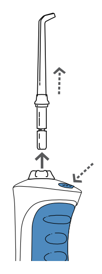
Llenado del depósito

Abra la tapa del depósito y llénelo con agua tibia. Desconecte el cable de carga de la unidad antes de llenar el depósito y de usar el producto. Inserte el cabezal en el centro de la perilla en la parte superior del mango del irrigador bucal.



Cómo insertar y quitar las puntas

Inserte el cabezal en el centro de la perilla en la parte superior del mango del irrigador bucal. Basta con cambiar los cabezales para ajustar la presión de su irrigador bucal. Existen dos cabezales disponibles: un cabezal de alta presión para limpieza profunda y un cabezal de baja presión para una limpieza más suave. Si la punta está encajada de manera correcta en el lugar, el anillo de colores estará alineado con el extremo de la perilla.



Para retirar el cabezal del mango aplicador, presione el botón para expulsar el cabezal y retírelo del mango.

Cómo regular el ajuste de presión

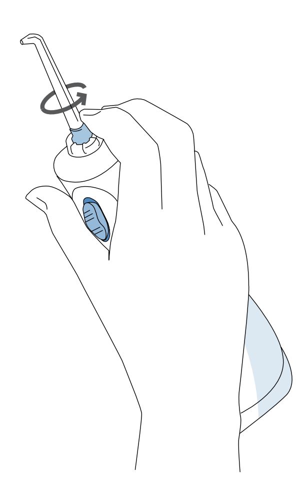
Basta con cambiar los cabezales para ajustar la presión de su irrigador bucal. Existen dos cabezales disponibles: un cabezal de alta presión para limpieza profunda y un cabezal de baja presión para una limpieza más suave. Presión baja para limpieza suave. Deslice el interruptor de presión a “**low**” (**bajo**) para una acción de lavado suave para encías sensibles. Deslice el interruptor de presión a “**high**” (**alto**) para una acción de lavado más potente entre los dientes y debajo de la línea de la encía.

ON
OFF
HI
LOW
Ajuste de la presión

Para obtener mejores resultados, mantenga la unidad en posición vertical.

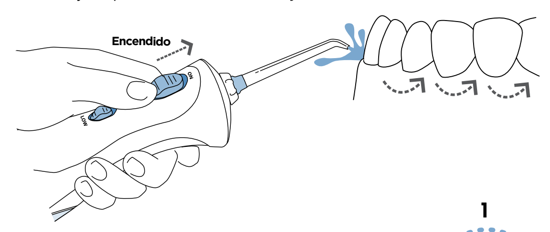


Dirija la corriente girando la perilla en la parte superior del mango.



Técnica recomendada

Inclínese hacia abajo sobre la tina y coloque la punta de irrigación en la boca. Dirija la punta hacia los dientes y encienda la unidad.



Dirija la corriente del irrigador a un ángulo de 90 grados hacia la línea de la encía. **Cierre levemente los labios para evitar salpicarse,** pero permita que el agua fluya con libertad de la boca a la tina. Para obtener óptimos resultados, comience en la zona molar (dientes posteriores) trabajando hacia los dientes frontales. Siga la línea de la encía y haga una pausa breve entre los dientes. Continúe hasta haber limpiado todas las áreas alrededor de los dientes y entre los mismos.

1

2

3

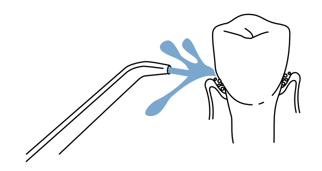
4



Uso de enjuague bucal y otras soluciones

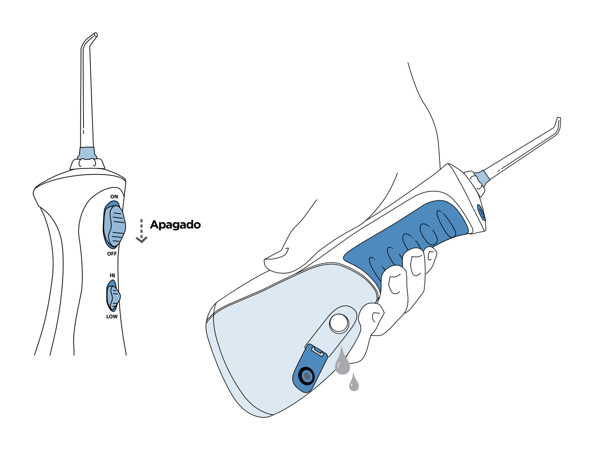
Puede utilizar su irrigador Waterpik® para aplicar enjuagues bucales y soluciones antibacteriales. Pida a su dentista que le recomiende la solución más adecuada para usted. **Nota:** el uso de algunas soluciones antibacteriales puede acortar la vida útil de su irrigador bucal Waterpik®.

Después de utilizar cualquier tipo de solución especial en el depósito, aclare bien la unidad. Rellene parcialmente el depósito con agua templada del grifo. Dirija la punta del cabezal hacia el lavabo. Encienda la unidad y déjela en funcionamiento hasta vaciar el depósito. Esto evitará que el cabezal se obstruya y conseguirá que la unidad dure más tiempo.

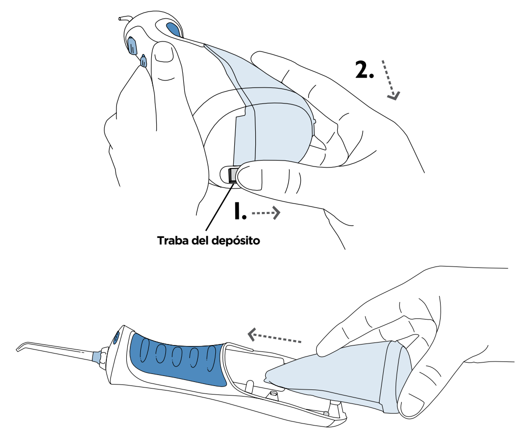


Cuando haya terminado

Apague la unidad. Vacíe el líquido que haya podido quedar en el depósito.



Si lo desea, puede quitar el depósito del mango de encendido jalando de la traba del depósito mientras se desliza el mismo para abajo hacia la base de la unidad.

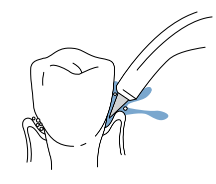


Para volver a colocar el depósito en el mango de encendido, simplemente deslícelo hacia la parte superior de la unidad. El depósito hará un chasquido cuando quede totalmente enganchado.

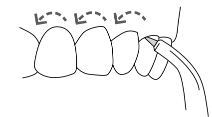
USO DE LAS CABEZALES

Cabezal Pik Pocket™

El cabezal Pik Pocket™ está diseñada específicamente para hacer llegar el agua o las soluciones antibacteriales a las partes profundas de la cavidad periodontal. No está diseñada para uso general.

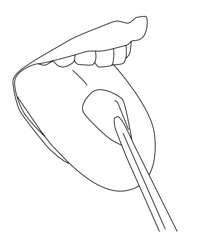


Para utilizar el cabezal Pik Pocket™, inclínese sobre el lavabo, apoye el cabezal flexible con una inclinación de 45 grados sobre un diente y coloque con suavidad el cabezal bajo la línea de las encías, hacia la bolsa gingivial. **Encienda la unidad en el ajuste de presión más bajo** y en el nivel mínimo de presión y limpie cuidadosamente a lo largo de las encías, insertando la punta entre los dientes. Continúe irrigando a lo largo de la línea de la encía hasta que todas las áreas de la boca estén limpias. **NOTA:** Este cabezal sólo debe usarse con el Control de Presión ajustado en la posición mínima. Si lo usa con un ajuste mayor, reducirá la duración del cabezal y del mango.



Cabezal limpiador lingual

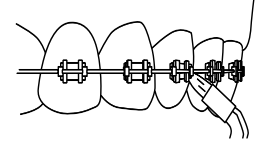
Inclínese sobre el lavabo. Coloque el limpiador lingual sobre su lengua y active el irrigador bucal. Utilice la presión más baja, aumentándola hasta donde se sienta cómodo.



Suavemente, coloque el limpiador lingual Waterpik® en el centro o línea central de la lengua a mitad de camino hacia la garganta y, presionando ligeramente, haga un movimiento hacia adelante.

Cabezal ortodóncico

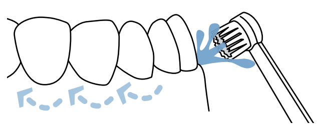
El cabezal ortodóncico especial tiene un diseño exclusivo para cepillar y enjuagar simultáneamente las áreas más difíciles de alcanzar alrededor de los correctores dentales y de otros trabajos dentales. Empiece en el último molar (diente trasero) Dirija el cabezal con un ángulo de 90 grados hacia el diente en la línea de la encía. Deslice suavemente el cabezal a lo largo de la línea de la encía, haciendo breves pausas para cepillar ligeramente el área entre los dientes y alrededor de los correctores dentales, antes de continuar hacia el siguiente diente. Continúe el proceso hasta que haya limpiado la parte interior y exterior de los dientes superiores e inferiores.



Les canules/accessoires de remplacement peuvent être achetés directement chez Water Pik, Inc.
Llame al 1-800-525-2774 (EE.UU.) o 1-888-226-3042 (Canadá) o visite nuestro sitio de internet en www.waterpik.com.

Cabezal de cepillo de dientes

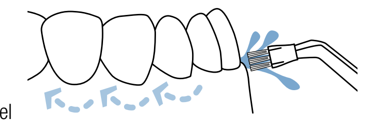
Coloque el cabezal de cepillo de dientes en la boca, con la cabeza del cepillo sobre el diente en la línea de la encía.



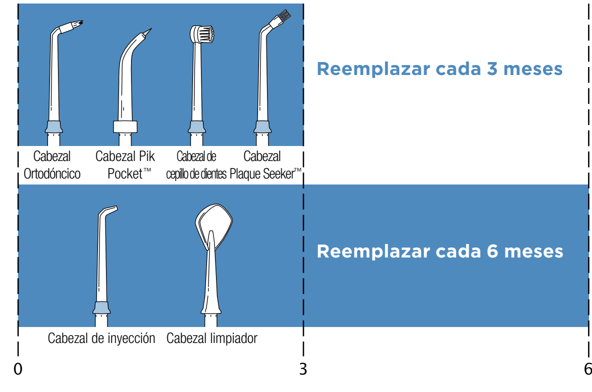
El cabezal de cepillo de dientes se puede utilizar con o sin pasta de dientes. Encienda el irrigador bucal para que el agua fluya a través del cabezal. Ejerza una ligera presión (las cerdas no deben doblarse) haciendo vibrar el cepillo hacia delante y hacia atrás con movimientos muy cortos, de forma muy similar a como lo haría con un cepillo manual. Repita en los dientes adyacentes. El agua fluirá a través del cepillo, ayudando a limpiar y enjuagar simultáneamente la superficie del diente.

Cabezal Plaque Seeker™

Dirija el chorro en un ángulo de 90 grados hacia la línea de su encía. Cierre ligeramente los labios para evitar salpicaduras, pero permita que el agua fluya libremente de su boca hacia el lavabo. Empiece con el área molar (dientes posteriores), avanzando hacia los dientes frontales. Coloque el cabezal cerca de los dientes, de manera que las cerdas los toquen ligeramente. Deslice suavemente el cabezal a lo largo de la línea de la encía, haciendo una breve pausa entre cada diente para cepillarlo y permitir que el agua fluya entre los dientes. Continúe hasta que haya limpiado todas las áreas alrededor y entre los dientes, tanto el interior como el exterior y la parte superior e inferior.



INTERVALOS RECOMENDADOS PARA REEMPLAZO DEL CABEZAL



Nunca sumerja la unidad en agua. Limpie el exterior cuando sea necesario con un paño suave y un limpiador suave no abrasivo. El depósito puede lavarse con agua jabonosa o en la rejilla superior de la lavavajillas.

Desenchúfelo del contacto eléctrico antes de la limpieza.

Antes de exponer el irrigador bucal a temperaturas de congelación, desmonte el depósito y haga funcionar la unidad hasta que esté vacía.

Cuidado de las pilas

Antes de usarlo por primera vez, cárguelo durante 24 horas para obtener una carga completa.

Para cargar su irrigador bucal, conecte el cable en cualquier toma de corriente estándar. Asegúrese de empujar el interruptor hacia la posición de "OFF" (Apagado) antes de cargarlo. La unidad no se cargará si el interruptor está en la posición de "ON" (Encendido).

Si utiliza su irrigador bucal una vez al día o menos, se recomienda que lo cargue por la noche, una vez a la semana. Si lo usa dos veces por día o más, cargue la unidad con más frecuencia. No deje que las pilas se descarguen por completo, ya que esto puede acortar la vida útil de las mismas y hará necesario cargar la unidad durante 24 horas, para obtener una carga completa.

Si el inyector de agua dental inalámbrico ultra se va a guardar durante un tiempo prolongado, cárguelo durante 24 horas antes de guardarlo. Nunca guarde el inyector de agua dental inalámbrico ultra durante períodos prolongados, a menos que lo cargue por completo. Para prolongar al máximo la vida útil de la pila, puede dejarse el cargador de pila conectado a la unidad continuamente, excepto cuando se está usando el producto.

Cómo deshacerse de la pila

La unidad contiene una pila de hidruro metálico de níquel. Al final de la vida útil de la pila, recicle la unidad en su centro de reciclaje más cercano, de acuerdo a los requisitos locales o estatales. La pila no se puede reemplazar.

Mantenimiento de servicio

Los irrigadores bucales Waterpik® no contienen elementos que puedan ser reparados por el consumidor y no requieren servicio de mantenimiento rutinario. Para informarse sobre todo el servicio que pueda necesitar, sírvase visitar www.waterpik.com. También puede llamar a nuestro número gratis de servicio al cliente al 1-800-525-2774 (EE.UU.) o 1-888-226-3042 (Canadá).

Algunas refacciones y accesorios para el irrigador bucal también están disponibles en Water Pik, Inc. o con su distribuidor local que puede encontrar en www.waterpik.com.

Envíe con toda la correspondencia los números de serie y de modelo para referencia. Estos números están ubicados en la base de la unidad.

GUÍA DE SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	CAUSA	ACCIÓN CORRECTIVA
Cabezales Sujeto agua entre el cabezal y el rotador de cabezal.	1) El cabezal no está sujeto por completo.	1) Saque le punta y vuelva a instalarla.
Base del irrigador bucal El depósito pierde agua.	1) Se dejó líquido en el depósito. 2) La manija de potencia no está encajada correctamente con el depósito. 3) Está abierta la entrada de agua.	1) Vacíe siempre el depósito después del uso. 2) Quite el depósito y luego vuelva a instalarlo siguiendo las instrucciones. 3) Cierre la entrada de agua.
Presión inadecuada/No fluye el líquido.	1) La unidad está al revés. 2) No hay suficiente líquido en el depósito. 3) Está obstruida la conexión del depósito. 4) El cabezal está obstruido con residuos 5) Regule la presión en low (bajo).	1) El cabezal debe estar más alta que el depósito para un correcto flujo del agua. 2) Llénelo con líquido. 3) Llene el depósito con agua tibia del grifo y una taza de vinagre. Haga que corra hasta que se vacíe. Enjuague con un depósito lleno de agua del grifo. 4) Limpie el cabezal debajo del grifo de agua o reemplácelo. 5) Ajuste la regulación de presión en high (alto).
La unidad no se carga.	1) El enchufe no tiene corriente. 2) El interruptor está en posición “ON” durante la carga.	1) ENCIENDA la toma de corriente doméstica; pruebe con una toma de corriente doméstica alternativa. 2) Coloque el interruptor de la unidad en la posición de OFF (Apagado) para cargarla.
La unidad no funciona.	1) No se ha cargado la batería.	1) Asegúrese de que el contacto funcione; pruebe con otro aparato. Consulte “Cuidados de su irrigador Waterpik®” para detalles sobre cómo cargar la batería. Asegúrese de que las clavijas del cargador estén limpias y sin obstrucciones.

¿Todavía tiene preguntas? Vaya a www.waterpik.com.
Si ninguna de estas acciones correctivas tiene éxito, llame a servicio al cliente de Water Pik Inc.
Número para llamadas sin costo: 1-800-525-2774 en EE.UU. 1-888-226-3042 en Canadá.

GARANTÍA LIMITADA DE DOS AÑOS

Water Pik, Inc. garantiza al consumidor original de este producto nuevo que el mismo está libre de defectos en los materiales y mano de obra durante dos años a partir de la fecha de compra. El consumidor deberá presentar el recibo original de compra como comprobante de la fecha de compra y en caso de ser solicitado, todo el producto, a los fines de respaldar el reclamo de garantía. Water Pik, Inc. reemplazará a su discreción cualquier parte del producto que sea defectuosa según nuestra opinión, siempre y cuando el producto no haya sido objeto de abuso, uso indebido, alteración o daños después de la compra, que se haya usado de acuerdo a las instrucciones y que se haya usado solamente con los accesorios o las piezas de consumo aprobadas por Water Pik,Inc. El consumidor es responsable de la instalación, la cual no está cubierta por la garantía. Esta garantía limitada excluye accesorios y piezas consumibles como cabezales, etc.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos. Es posible que usted tenga también otros derechos diferentes que varían según la legislación de su lugar de residencia.



Water Pik, Inc.

1730 East Prospect Road

Fort Collins, CO 80553-0001 USA

www.waterpik.com

Waterpik® is a trademark of Water Pik, Inc. registered in Argentina, Australia, Canada, Chile, China, Czech Republic, Hungary, India, Mexico, New Zealand, Pakistan, Poland, Russian Federation, Singapore, South Africa, Switzerland, Taiwan, Ukraine, United Kingdom and the United States.

Waterpik® (stylized) is a trademark of Water Pik, Inc. registered in Canada, EU, Japan, Mexico, and the United States.

Pik Pocket™ and Plaque Seeker™ are trademarks of Water Pik, Inc.

Treat Yourself Better™ is a trademark of Water Pik, Inc.

Designed in USA. Made in CHINA.

Waterpik® est une marque de commerce de Water Pik, Inc. déposée dans les pays suivants : Argentine, Australie, Canada, Chili, Chine, République Tchèque, Hongrie, Inde, Mexique, Nouvelle-Zélande, Pakistan, Pologne, Fédération Russe, Singapour, Afrique du Sud, Suisse, Taïwan, Ukraine, Royaume-Uni et États-Unis.

Waterpik® (stylisé) est une marque de commerce de Water Pik, Inc. déposée dans les pays suivants : Canada, UE, Japon, Mexique, et États-Unis.

Pik Pocket™ et Plaque Seeker™ sont une marque de commerce de Water Pik, Inc.

Treat yourself better™ est une marque de commerce de Water Pik, Inc.

Conçu aux É.-U. Fabriqué en CHINE.

Waterpik® es una marca de comercio de Water Pik, Inc. registrada en Argentina, Australia, Canadá, Chile, China, República Checa, Hungría, India, México, Nueva Zelanda, Pakistán, Polonia, la Federación Rusa, Singapur, Sudáfrica, Suiza, Taiwán, Ucrania, el Reino Unido y los Estados Unidos.

Waterpik® (estilizada) es una marca de comercio de Water Pik, Inc., registrada en Canadá, la Unión Europea, Japón, México, Suiza y los Estados Unidos.

Pik Pocket™ y Plaque Seeker™ son una marca de comercio de Water Pik, Inc.

Treat yourself better™ es una marca de comercio de Water Pik, Inc.

Diseñado en EE.UU. Hecho en CHINA.

U.S. Patent 5,399,089; 4,989,590; 5,779,654; 6,056,710; 6,475,173; 7,147,468B2: other patents pending

Form No. 20012847-F AA

brandimage
DESGRIPPES & LAGA

644 Eden Park Drive
Cincinnati, Ohio 45202
t 513.961.6225 | f 513.281.3611

JOB INFORMATION

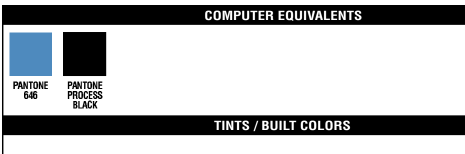
Product Description: WaterPik Instruction Manual Model WP-450

Client: WaterPik	UPC No:
Manufacturer:	Last Revision Date: 10/26/09
Blueprint No: 14x4.5 flat, 7x4.5 folded	

STUDIO INFORMATION

Job No: 2272_0003_003
File No: 2272_0003_003 WP 450 Cordless IG.indd
Studio Contact: Client Service: Mark Morse
Creative Lead: Scott Smith
Production Mgr: Doug Bennett

COMPUTER EQUIVALENTS



TINTS / BUILT COLORS

CLIENTS PACKAGING APPROVALS

	INITIALS	DATE
BRAND		
LEGAL		

IMPORTANT NOTICE
laga has checked this artwork for accuracy. Final approval is the client's responsibility. Please double check for errors before reproduction. We recommend that color proofs be submitted to us for approval before production.

TECHNICAL INFORMATION

Application/Version: Adobe Indesign CS3
Layers/Pages: 5/1
Placed Images:
Fonts Used: Refer to file
Separator: Name Release Date:

ApprovedForRelease ______ / /

brandimage APPROVALS

gmb — Artist/Operator	Date / /	Production Director	Date / /
Account Executive	Date / /	Proofreader	Date / /
Design Director	Date / /	Proofreader	Date / /